
Gabinete Wever - Croes II


ISLA ONLINE
Noticia di Gobierno
2023

Diamars 25 Juli 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!











PROME MINISTER TA REUNI CU DIRECTORA DI DEPARTAMENTO DI RELACION EXTERIOR SEÑORA JOCELYNE CROES



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e directora nobo di Departamento di Relacion Exterior di Aruba, Directie Buitenlandse Betrekking (DBB), señora Jocelyne Croes. Manera ta conoci, e departamento aki ta maneha tur e relacionnan cu Aruba tin cu paisnan, organisacionnan y institutonan internacional. A traves di Ministerio di Buitenlandse Zaken di Hulanda tambe tin bon relacion cu Nacionnan Uni, Union Europeo, y otro institutonan.

Prome Minister a indica cu actualmente e departamento di DBB ta confrontando varios reto incluyendo e reorganisacion cu mester wordo finalisa dentro di poco como tambe e scarcedad di personal. Gobierno tabata wardando pa un director nobo pa asina haya su vision pa cu e reorganisacion di e departamento, pa asina por keda cla cu ne. Pa loke ta e scarcedad di personal, Gobierno hunto cu DBB ta trahando riba un solucion.



"E reunion a bay bon y tabata uno positivo, na unda cu a haci palabracionnan pa hunto traha riba solucionnan concreto pa asina haci e departamento DBB mas fuerte pa asina tambe fortalece e relacionnan cu exterior mas ainda," Prome Minister a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
En conexion cu e condicionnan cu Hulanda a pone pa Aruba por a ricibi sosten di likides durante pandemia di COVID-19:

ARUBA Y HULANDA LO SIGUI NA MESA PA YEGA NA UN CONCLUSION DI NEGOCIACION CU TA DEN MIHO INTERES DI PAIS ARUBA

Manera ta conoci durante e pandemia di Covid-19 na 2020 y a base di articulo 36 di Statuut cu ta promove solidarismo entre paisnan den Reino, Hulanda a bay di acuerdo pa sostene Aruba cu un suma di 916 miyon florin pa atende cu crisis cu a resulta door di e pandemia mundial di COVID-19. E prestamo aki a wordo uza pa por a atende cu e crisis di salud, pa duna subsidio di salario pa yuda esnan cu ta trahando no perde nan entrada, pa bin cu FASE pa esnan cu a perde trabou, pa crea paketenan di cuminda pa esnan cu no tabatin, y pa brinda sosten financiero na negoshinan chikito y mediano. Mirando cu e debe aki lo madura na oktober 2023, Aruba y Hulanda lo mester yega na un acuerdo pa mira con lo refinancia e debe aki.

Durante bishita di Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansas Xiomara Maduro na Hulanda na april ultimo, Hulanda a confirma di lo cumpli cu e palabracion ya haci pa refinancia e debe aki cu Aruba. Pa yega na un miho solucion pa cu e refinanciamento di e debe aki, Aruba y Hulanda ta sigui na mesa. Na e momento aki tin dos opcion riba mesa.

E prome opcion cu tin riba mesa ta cu Hulanda lo fia Aruba e placa di mes manera cu si Aruba lo a presta e placa aki riba mercado internacional. Pa cu esaki, e debe lo core cu un interes di entre 6-8 porciento y lo mester wordo paga den 20 aña. E di dos opcion cu interes mas abou, di mas o menos un 3.5 porciento, cu un temporada di pago di 20 aña, Hulanda a condiciona esaki na un ley nobo di supervision financiero. Ta trata aki di un ley di Reino cu lo wordo stipula finalmente door di Conseho di Reino na Hulanda.

Parlamento di Aruba no lo tin envolvimento mas asina cu e ley wordo aproba. E ciudadano di Aruba asina no lo tin representacion democratico ora ta trata decisionnan cu ta regarda nan door di e ley di Reino aki. Importante pa bisa ta cu Hulanda a nenga dispensacion di debe, y a indica cu esaki no ta un opcion. Pa Aruba, e punto di salida ta, cu si Hulanda kier tin e supervision financiero den un ley di Reino, e ora mescos cu Corsou y Sint Maarten lo mester trata e tema di dispensacion ya cu e pueblo di Aruba no por compronde dicon Hulanda ta dispensa various otro pais nan debe, pero Aruba no. Pa cu e punto aki, lo sigui na mesa te ora yega na e miho decision pa pais Aruba.



Hulanda kier pa e supervision financiero wordo regla den un ley di Reino

Hulanda kier pa e supervision financiero wordo regla den un ley di Reino mescos Corsou y Sin Maarten. Un evaluacion di e efectividad di e ley di Reino aki ta planea pa e aña aki y lo mester tuma luga ainda. Na e momento aki no tin indicacion fiho cu e ley di Reino di Corsou y Sint Maarten berdaderamente a conduci na mehoracion di finansas y economia. Si compara e desaroyo di Aruba cu di Corsou y Sint Maarten, por nota cu di Aruba ta hopi mas grandi.

Un aspecto cu semper a pone Pais Aruba resalta den region ta cu nos mes kier dicta nos desaroyo economico y no kier wordo frena den esaki sin mas. Adicionalmente no por perde for di bista cu Aruba ya caba tin supervision financiero externo independiente den forma di un Laft. Un instrumento cu desde 2015 a resulta di ta funciona. P'e motibo aki no por a acepta e condicionnan poni door di Hulanda, pasobra kier yega na un conclusion di e negocacionnan cu ta den e miho interes di e pueblo di Aruba.

"Actualmente, Aruba ta den pleno desaroyo. Segun IMF, Aruba ta un di e paisnan cu mas fuerte a wordo afecta pa e pandemia, pero ta e pais den Caribe cu ta mustrando un desaroyo impresionante. Gobierno ta trahando duro pa crea cupo di trabou pa mama y tatanan di famia. Hopi ta esnan cu ya a haya trabou, y pa e motibo aki no por acepta condicionnan cu lo stroba e desaroyo aki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ARUBA NUMBER 1 DEN STABILIDAD POLITICO DEN CARIBE

Y number 4 den stabilidad politico den mundo



Caribbean Lifestyle ta un canal cu ta promove paisnan den Caribe cu ta destaca como bon luganan cu no solamente ta ofrece bishitantenan beachnan bunita pero tambe otro aspectonan cu ta haci cu bishitantenan ta considera y scoge e islanan aki den Caribe como un bon luga pa bishita y biba.

Den un publicacion recien, Caribbean Lifestyle a saca informacionnan di e 10 islanan den Caribe cu tin mas stabilidad politico den e region. E informacionnan aki a wordo tuma for di e proyecto Worldwide Governance Indicators (WGI) cu ta raporta indicadornan di gobernacion pa mas di 200 pais desde 1996. Nan ta basa nan mes riba 6 indicador di gobernacion na unda cu e di dos indicador ta Stabilidad Politico. E indicadornan aki ta combina opinionnan di un cantidad grandi di encuestanan haci na empresanan, ciudadanonan y expertonan riba industria y desaroyo. Nan ta basa riba mas di 30 fuente di dato individual cu a wordo produci pa varios instituto cu ta haci encuesta, grupo di experto, organisacionnan no gubernamental, organisacionnan internacional y empresanan di sector priva.

Conclusionnan di WGI ta cu Aruba ta number un den stabilidad politico den Caribe y number 4 den stabilidad politico na mundo. Esaki sigur pa nos pais, ta un noticia hopi positivo y sigur un reconocimento na e bon trabounan cu Gabinete Wever-Croes a bin ta haciendo desde cu a cuminsa goberna nos pais no solamente pa eleva e stabilidad politico sino pa trece stabilidad en general despues di e disaster haci den e gobernacion anterior.

"Stabilidad Politico na un pais ta di sumo importancia pa e bienestar general di e pais. Gabinete Wever-Croes desde 2017 ta maneha nos pais cu responsabilidad y determinacion pa haci nos pais un di e mihonan den region. Esaki sigur, Gobierno a logra y e investigacion di WGI un biaha mas ta demostra cu Aruba ta number un y e biaha aki den stabilidad politico. Cada minister di mi Gabinete, hunto cu mi, nos lo sigui traha pa nos pais keda number un y keda un ehempel pa tur otro pais den region di Caribe", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Decoratiecommissie Aruba
Comision Condecoracion Real Aruba

DIA 28 DI JULI PROXIMO ULTIMO DIA PA ENTREGA PROPOSICIONNAN PA CONDECORACION REAL 2024

Na e balie di Bestuurskantoor na Oranjestad

Aruba a conoce e aña aki un grupo grandi di 10 persona cu a ricibi un condecoracion Real pa motibo cu nan a destaca riba diferente tereno y/of a dedica nan mes na nos comunidad. Comision Condecoracion Real Aruba ta informa pueblo di Aruba cu ultimo dia pa entrega proposicionnan haci pa personanan ricibi un condecoracion Real otro aña, na ocasion di celebracion di aña di Rey na april 2024 ta dia 28 di juli proximo na balie di bestuurskantoor

Pa un persona por wordo considera pa haya un condecoracion Real mester tene cuenta cu e accento ta cai riba prestacionnan particular pa y den comunidad. Tin dos categoria:
- Trabou boluntario, pues trabounan pa cual e persona no a/ta ricibi salario
y pa un periodo di por lo menos 5 aña;
- Prestacionnan particular cu un persona a haci contra pago, pues den su trabou.
E prestacionnan aki mester ta di un caliber y nivel di e halto ey cu nan ta
surpasa locual normalmente ta wordo spera di su trabou y mester tin un balor
excepcional pa desaroyo di Aruba.

Tur persona of instancia cu conoce un persona cu na su opinion ta merecedor di un condecoracion Real por entrega un proposicion. Pa haci e proposicion aki mester haci uso di dos formulario special.
E formularionan aki ta obtenibel entrante dialuna 8 di mei 2023 na balie abou na entrada na Bestuurskantoor na Playa, na Bestuurskantoor na San Nicolaas, na tur MFA's of cerca e miembronan di Comision Condecoracion Real Aruba. Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: www.gobierno.aw, www.overheid.aw, www.government.aw

E formularionan di proposicion mester wordo yena completo y detayadamente y mester wordo firma dor di e persona(nan) of e instancia cu ta haci e proposicion ("voorsteller").
E motivacion di e peticion ta di crucial importancia.
Pa evalua e meritonan di un persona cu ta wordo proponi pa un condecoracion Real ta di sumo importancia pa duna tur informacion pidi riba e formularionan y pa menciona tur dato y informacion cu por duna realse na e trabou(nan)/actividad(nan) desplega dor di e persona en cuestion.

Comision Condecoracion Real Aruba ta enfatisa cu otorgamento di un condecoracion Real mester keda un sorpresa pa e persona concerni. Pa e motibo ey ta di suma importancia pa NO informa e persona concerni cu ta bai haci un peticion pe, ni envolvi'e den e proceso di prepara un proposicion. Mester haci e trabao preparatorio den tur secrecia. Esaki lo evita un desapunto den caso cu e condecoracion no ta wordo otorga.

E entrega di un proposicion pa un condecoracion Real mester wordo haci na balie di Bestuurskantoor Oranjestad den un envelop cera dirigi na Bureau Minister van Algemene Zaken, na atencion di Decoratiecommissie Aruba, Bestuurskantoor, L.G. Smith Blvd. 76, Oranjestad, Aruba.

Proposicionnan pa condecoracionnan Real ta wordo trata na Hulanda dor di e organo cu ta carga
e nomber di "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden". Nan ta duna e conseho definitivo pa
cu e condecoracionnan Real y nan ta hopi estricto. Por ehempel, den caso cu un persona tin tremendo logronan pa comunidad, pero e tin por ehempel boetnan grave, un persona asina lamentabelmente
no ta bin na remarca pa un condecoracion Real durante cierto periodo. Por ehempel pa un boet durante
un aña y dependiendo di e cantidad di boet durante mas aña.

Semper un peticion mester wordo manda hopi luna adelanta pa por keda cla cu tur tramite na Aruba
y na Hulanda pa asina e personanan por ricibi nan condecoracion na luna di april di e siguiente aña.
E aña aki e ultimo dia pa entrega un proposicion pa un condecoracion Real pa aña 2024
ta diabierna 28 di juli 2023.

Por fabor tuma nota cu proposicionnan incompleto y proposicionnan cu a drenta despues
di diabierna 28 di juli 2023 lamentabelmente no por wordo trata.

Aruba tin hopi persona cu ta contribui na nos comunidad mediante trabou boluntario y personanan
cu ta destaca realmente den nan trabou. Ta deseo di Comision Condecoracion Real Aruba pa mira hopi
di nan ricibi un condecoracion Real na 2024, mescos cu e aña aki. Ta p'esey un peticion na un y tur pa hasi un esfuerso pa esaki bira realidad y pa asina Aruba por honra su hendenan balioso. Comision Condecoracion Real Aruba ta spera cu pa aña di Rey 2024 tambe comunidad lo reacciona cu hopi entusiasmo pa reconoce esnan cu ta haci trabou importante pa y den nos comunidad.

Den caso cu tin cualkier pregunta of pa mas informacion por tuma contacto cu e miembronan
di Comision Condecoracion Real Aruba:
sra. F. Perez-Lopez (tel. 583-8425)
sr. V. Frank (tel. 587-4979)
sra. N. Anthony (cel. 593-1921)
sra. I. Nicolaas-Ras (tel. 584-8880)
sra. R. Garrido (cel. 593-1820)
sr. D. Figaroa (cel. 741-0100)
Tambe por aserca e comision via e-mail:
condeco.aruba@gmail.com

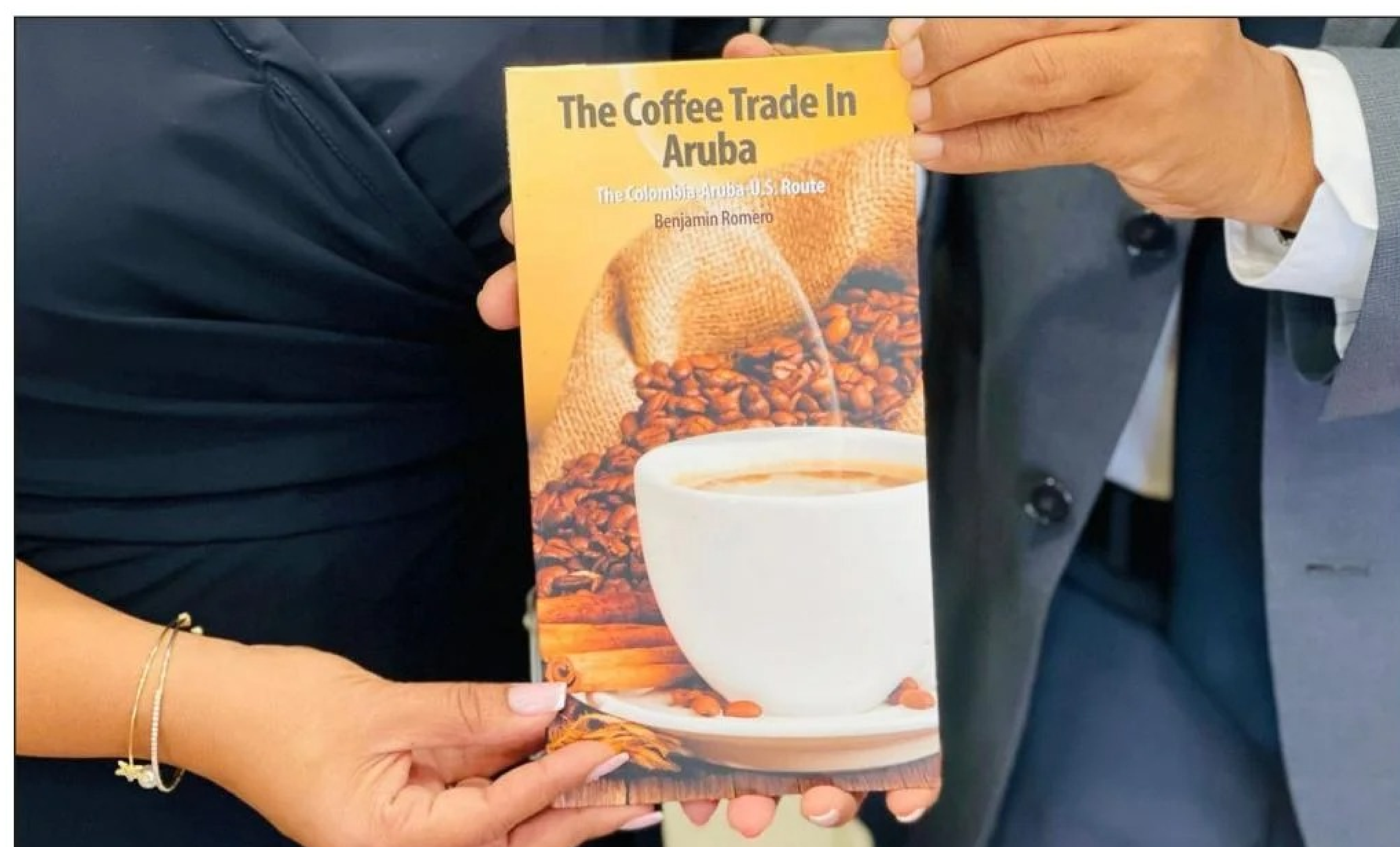


MINISTER MADURO A RICIBI E BUKI 'E NEGOSHI DI KOFFIE NA ARUBA' DEN SU VERSION NA INGLES DI SR. BENJAMIN ROMERO









Diamars mainta Minister Maduro a ricibi bishita di sr. Benjamin Romero pa asina ricibi e version na Ingles di su buki 'E negoshi di koffie na Aruba.' Un buki cu ta relata e creatividad di nos hendenan cu a haci di Aruba un di e paisnan exportado di koffie mas grandi na mundo. Asina mes cu nunca un mata di koffie a nace na Aruba, toch ta comerciantenan di Aruba manera sr. Lionel Harms y sr. Alex Cybul a sa di desaroya e exportacion di koffie Colombiano na un manera exitoso via Aruba pa e mercado di Merca y tambe pa Europa. Ta un parti di e historia mercantil di Aruba cu ta bale la pena pa sa mas di dje. Pa e motibo aki Minister Maduro hunto cu sr. Benjamin lo explora e oportunidad pa por haci un exposicion en conexion cu e Dia Internacional di Koffie dia 1 di oktober.

Minister Maduro ta gradici sr. Benjamin pa su bunita trabou pa relata y conserva e parti aki di e historia mercantil di nos Pais.





Con pa propone un persona?

Por haci proposicion door di yena dos formulario.

E formularionan aki ta obtenibel durante oranan di oficina na balie di Bestuurskantoor na **O'stad y San Nicolas y tur MFA.**
Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: **www.gobierno.aw**
www.overheid.aw
www.government.aw

Ta ricibi peticionnan pa aña **2024** entrante dia **8 mei 2023**
E ultimo dia pa entrega peticionnan ta dia **28 juli 2023**

PA MAS INFORMACION POR YAMA OF MANDA E-MAIL:

Sra. F. Perez-Lopez tel: 593-8425 | Sra. I. Nicolaas-Ras tel: 592-2232 | condeco.aruba@gmail.com



ARUBA TA CONTA CU UN HOSPITAL ACREDITA DEN FUL REGION DI CARIBE HULANDES

Diabierna ultimo, Minister Endy Croes a acudi na Instituto Medico San Nicolas (ImSan) riba invitacion special di dr. Joel Rajnherc pa celebra e echo cu ImSan ta e prome hospital cu a ricibi e “Gold Seal of approval accreditation di Joint Commission International (JCI)” den ful e region di Caribe Hulandes. ImSan a wordo acredita y reconoci pa su calidad di cuido di calidad, pero tambe pa e siguridad cu ta brinda na tur pashent y empleado.

Durante e ceremonia historico aki dr. Joel Rajnherc y Minister Dangui Oduber a hiba palabra. Un atardi hopi emocional cu a dedica na e motor tras di e proyecto aki, dr. Joel Rajnherc. A dedica un “Hall of Hope” na dr. Rajnherc. Minister Endy Croes ta gradici dr. Rajnherc di curason pa su liderazgo y pensamento visionario. Alabes, mandatario di Enseñansa ta gradici y felicita



ekipo di maneho, staf y personal cu nan excelente trabou pa por a logra esaki. Palabranan di pabien na colega Minister Dangui Oduber y Gabinete Wever – Croes II. Pabien San Nicolas! Pabien Aruba!

Minister Endy Croes:

PRONTO INTERNATIONAL RACEWAY PARK PALO MARGA LO POR TIN UN PISTA NOBO Y CERTIFICA PA E PROXIMO 15 AÑANAN PA CAREDA INTERNACIONAL



Diahuebs ultimo, durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a duna e primicia cu diabierna, 21 di juli 2023 tin un reunion hopi interesante, unda ta trata e “recap” di e pista di Palo Marga. Pa mas di 15 aña e pista di Palo Marga no a haya ningun atencion bou di e gobiernonan anterior.

Den luna di october di aña pasa, a ricibi bishita di Sr. Kurt Johnson di Total Venue Concepts, un profesional den e preparacion di pista di “drag racing” na Merca, pa evalua kico tur mester haci pa e pista di Palo Marga wordo certifica. Sr. Johnson den su carera a atende cu hopi pista di drag race rond mundo y tin conocemento y experticio amplio pa evalua, midi, bora, analisa pista y duna un rapport final. Minister Endy Croes a indica cu el a ricibi e rapport caba, pues ta trahando duro pa pronto Palo Marga por tin un pista nobo y certifica pa e proximo 15 añanan pa careda internacional.

A presenta un rapport cu diferente opcion pa evalua cual opcion ta realisabel. Tambe tabata tin varios reunion previo cu Arubaanse Wegenbouw Maatschappij, kende finalmente a presenta tres (3) oferta na DOW basa riba e rapport di Sr. Kurt Johnson. E ofertanan ta basa riba un asfalt hopi special, esta “race quality asphalt’, cual ta un mix special proponi pa Sr. Kurt Johnson.
Mandatrio di Deporte a priminti cu den aña 2024 lo “recap” e pista y ta haciendo su maximo esfuerso pa haci esaki un realidad. Tambe, Minister Endy Croes a haci un peticion pa un plan di mantencion pa e pista di Palo Marga, pa asina hunto nos manten’e den bon condicion.

Fuera di esaki, a señala cu dia 1 di juli a cende e luznan di International Raceway Park Palo Marga. Gobierno di Aruba a inverti den 26 poste di luz LED. Tambe, a construi un baki di santo na e final di pista, cual ta pa den caso cu break di auto faya. Esaki ta sumamente importante pa evita cualkier desgracia.

“Ta nos compromiso pa contribui den e desaroyo di deporte, Gobierno di Aruba ta invertiendo den deporte pa bienestar di tur deportista”, Minister Endy Croes a expresa Minister Endy Croes ta hopi contento cu e proceso ta canando, unda tur oferta awo ta riba mesa y posiblemente den luna di augustus Minister Endy Croes hunto cu e expertonan lo tuma e miho desicion tocante “recap” di e pista pa asina e trabounan cu gran probabilidad por inicia den e prome kwartaal di aña 2024.

Uni forsa y cu
positivismo
ta produci
beneficionan grandi
den diferente area pa
famianan, politica,
matrimonio, pais, etc
Hunto nos ta uza e
benificionan aki pa
engrandece nos mes
y Aruba.



2023

AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!